



Quick Installation Guide

1080P Outdoor Wi-Fi Pan/Tilt Camera

CH3-WCA/RH3-WCA

This guide instructs how to install and connect the device. For more information, such as the description of symbols displayed on relevant materials, please visit www.tenda.cn or scan the **Product Documents** QR code of this guide.

The product name and model are specified on the label of the device.

CONTENTS

01 / English

07 / Ελληνικά

09 / Hrvatski

11 / Magyar

13 / Slovenščina

15 / Українська

17 / Български

19 / Deutsch

21 / Italiano

23 / Français

25 / Español

27 / Indonesian

29 / Türkçe

31 / Русский

33 / Polski

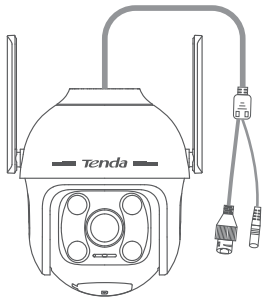
35 / Čeština

37 / Português

39 / România

41 / العربية

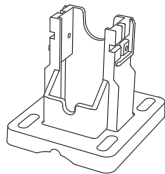
Package contents



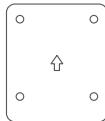
Camera × 1



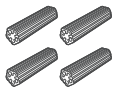
Power adapter × 1



Bracket × 1

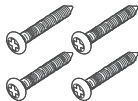


Installation template × 1



Expansion bolt × 4

(Height: Length: 26.4 mm)



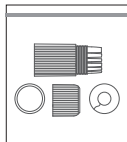
Screw × 4

(BA3.0*25mm,
Head diameter: 6.0mm)



Screw × 2

(PA2.6*10mm,
Head diameter: 4.2mm)

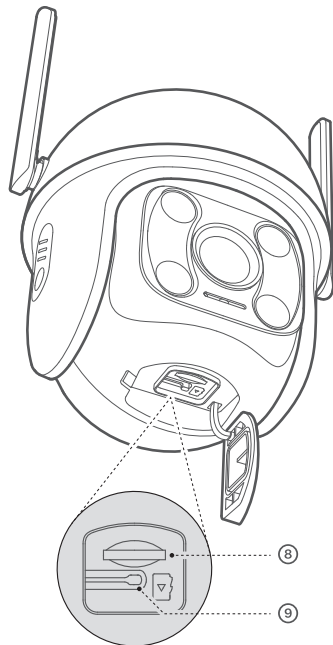
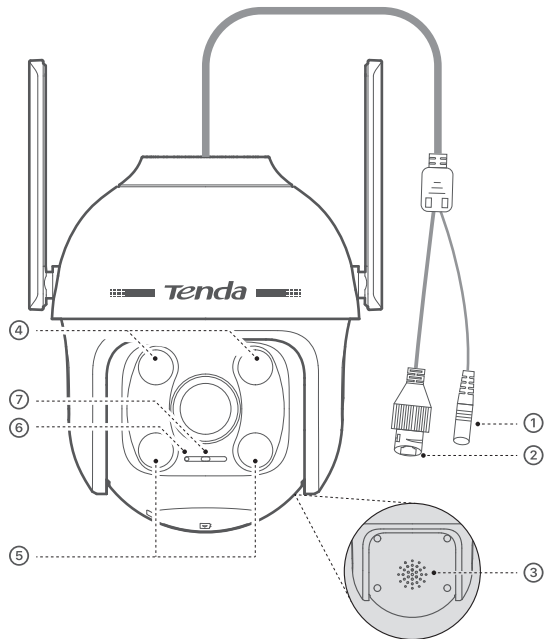


Waterproof kit × 1



Quick installation guide × 1

Appearance



①	Power jack	Used to connect to the included power adapter.
②	Ethernet port	10/100 Mbps auto-negotiation Ethernet port, used for connecting such devices as the router and switch.
③	Speaker	/
④	Infrared light	/
⑤	Spotlight	/
⑥	Microphone	/
⑦	LED indicator	<p>Solid red: Initializing and starting.</p> <p>Blinking red slowly: Disconnected from a 2.4 GHz Wi-Fi network.</p> <p>Blinking red quickly: Connecting to a 2.4 GHz Wi-Fi network.</p> <p>Solid blue: Connected to a 2.4 GHz Wi-Fi network.</p> <p>Blinking blue slowly: Upgrading.</p> <p>Blinking blue quickly: Waiting to connect to a 2.4 GHz Wi-Fi network.</p>
⑧	Micro SD card slot (Behind the cover)	Insert the Micro SD card to store the monitoring videos.
⑨	Reset button (Behind the cover)	Hold down the reset button for about 5 seconds and release it after the LED indicator blinks blue quickly or you hear a prompt tone. The camera is reset to factory settings successfully.

Add the camera to TDSEE App

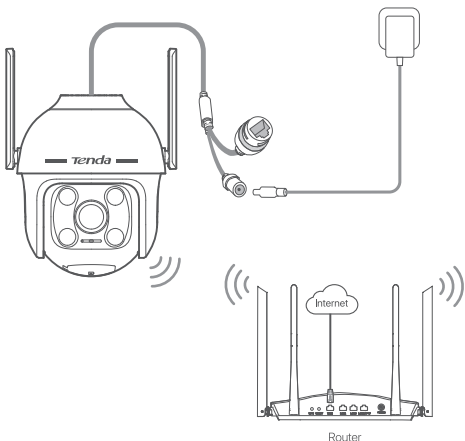


Tips

Before adding your camera, ensure that the router is connected to the internet successfully and the filter function is disabled.

1. Power on the camera.

The LED indicator lights solid red after the camera is powered on. When the LED indicator blinks blue quickly, the camera is waiting to connect to a 2.4 GHz Wi-Fi network.



2. Download the **TDSEE** App onto your mobile device by scanning the **QR** code or searching for **TDSEE** in the **Google Play** or **App Store**.



QR code

Or



3. Run the **TDSEE** App and follow the instructions to complete user registration. Enter the home page, and tap **Add a device** or **+** in the upper-right corner of the home page.
4. Scan the **QR** code on the top of the camera, and follow the instructions in the App.

Install the camera

Installation method

The camera supports wall, ceiling and pole mounting.

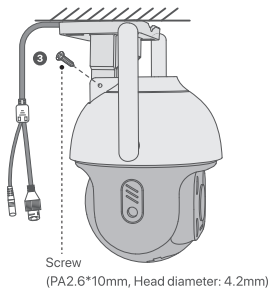
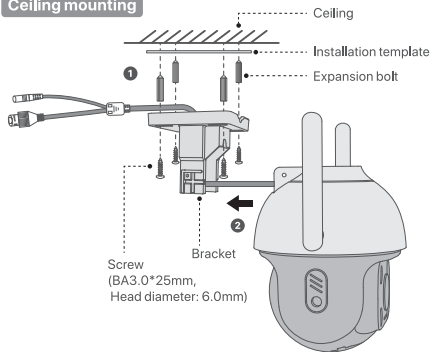


Tips

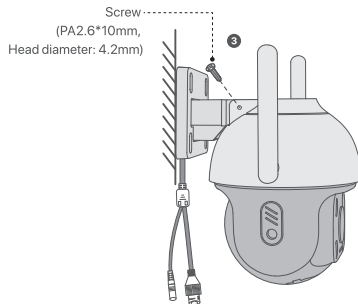
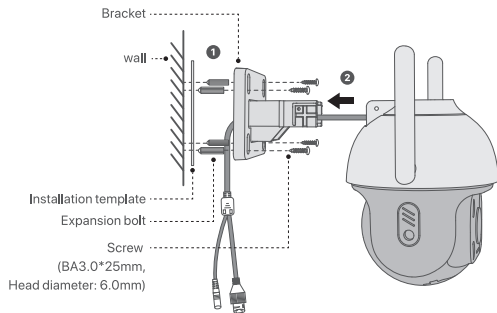
- Make sure the ceiling is strong enough to withstand three times the weight of the camera.
- You may need a hammer drill, a drill bit (Diameter: 6 mm), a screwdriver, and a ladder for the installation.
- You are recommended to drill a hole of 28 mm to 32 mm using a drill bit.

Ceiling/wall mounting

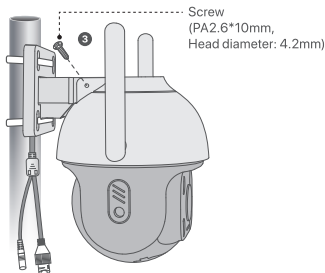
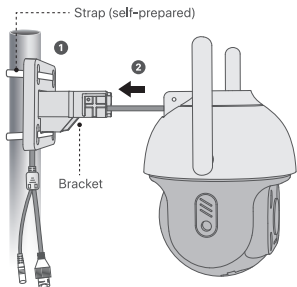
Ceiling mounting



wall mounting



Pole mounting



Install waterproof kit

Install the waterproof kit for the Ethernet port if the camera is installed outdoors.



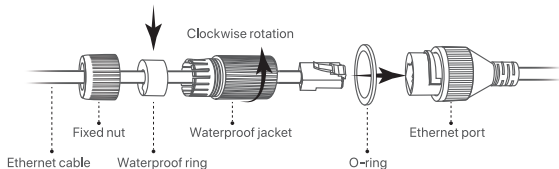
Tips

The included waterproof kit is not suitable for the Ethernet cable with protection cover on the crystal head. See the example on the right.



When the Ethernet port of the camera is connected to an Ethernet cable, the waterproof installation steps are as follows. If not, you are also recommended to install the kit and wrap the end with waterproof tape.

1. Put the O-ring on the Ethernet port of the camera.
2. Pass the Ethernet cable through the fixed nut, the waterproof ring and the waterproof jacket in proper order.
3. Rotate to fix the waterproof jacket to the Ethernet port of the camera, insert the waterproof ring into the waterproof jacket and fasten the fixed nut.



Power on the camera

Power on the camera after the camera is mounted. When the camera completes startup, it will automatically connect to the configured Wi-Fi network. When the LED indicator of the camera is solid blue, you can use the camera normally.

Εμφάνιση


①	Βαλβίδα ισχύος	Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση με τον συμπεριλαμβανόμενο προσαρμογέα ρεύματος.
②	Θύρα Ethernet	10/100 Mbps θύρα Ethernet αυτόματης διαπραγμάτευσης, χρησιμοποιείται για σύνδεση ρούτερ, switch, κλπ.
③	Ομιλητής	/
④	Υπέρυθρο φως	/
⑤	Προβολέας	/
⑥	Μικρόφωνο	/
⑦	Ένδειξη λυχνίας LED	<p>Σταθερό κόκκινο χρώμα: Αρχικοποίηση και εκκίνηση.</p> <p>Αναβοσβήνει αργά με κόκκινο χρώμα: Αποσύνδεση από ένα 2.4 GHz ασύρματο δίκτυο.</p> <p>Αναβοσβήνει γρήγορα με κόκκινο χρώμα: Σύνδεση σε ένα 2.4 GHz ασύρματο δίκτυο.</p> <p>Σταθερό μπλε χρώμα: Συνδεδεμένο σε ένα 2.4 GHz ασύρματο δίκτυο.</p> <p>Αναβοσβήνει αργά με μπλε χρώμα: Αναβάθμιση.</p> <p>Αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα: Αναμονή σύνδεσης σε ένα 2.4 GHz ασύρματο δίκτυο.</p>
⑧	Θήκη κάρτας Micro SD (Πίσω από το κάλυμμα)	Εισάγεται την κάρτα Micro SD ώστε να αποθηκεύεται και να παρακολουθείτε τα βίντεο.
⑨	Κουμπί Reset (Πίσω από το κάλυμμα)	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για περίπου 5 δευτερόλεπτα και αφήστε το όταν η ένδειξη LED αναβοσβήσει μπλε γρήγορα ή ακούσετε στον σχετικό ήχο. Η κάμερα επανήλθε στις εργοστασιακές ρυθμίσεις επιτυχώς.

Προσθέστε την κάμερα στην εφαρμογή TDSEE



Συμβουλές

Πριν προσθέσετε τη κάμερα, παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι το ρούτερ είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο επιτυχώς και ότι η λειτουργία φίλτρου είναι απενεργοποιημένη.

1. Ενεργοποιήστε την κάμερα.
Η ένδειξη LED ανάβει με σταθερό κόκκινο χρώμα αφού η κάμερα είναι ενεργοποιημένη. Όταν η ένδειξη LED αναβοσβήσει γρήγορα με μπλε χρώμα, σημαίνει ότι η κάμερα αναμένει να συνδεθεί σε ένα 2.4 GHz ασύρματο δίκτυο.
2. Κατεβάστε την εφαρμογή TDSEE στο κινητό σας ψάχνοντας TDSEE σκανάροντας τον κωδικό QR ή στο **Google Play** ή στο **App Store**.
3. Τρέξτε την εφαρμογή **TDSEE** και ακολουθήστε τις οδηγίες ώστε να ολοκληρώσετε την εγγραφή. Μπείτε στην **Αρχική και** έπειτα επιλέξτε **Προσθέστε μια συσκευή** ή  στην πάνω δεξιά γωνία της αρχικής οθόνης.
4. Σκανάρετε τον κωδικό QR στο πάνω μέρος της κάμερας και ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή.

Εγκατάσταση της κάμερας

Μέθοδος εγκατάστασης

Η κάμερα υποστηρίζει τοποθέτηση σε τοίχο, στύλο και οροφή.



Συμβουλές

- Παρακαλώ σιγουρέψτε ότι το ταβάνι είναι αρκετά ανθεκτικό ώστε να αντέχει τρεις φορές το βάρος της κάμερας.
- Μπορεί να χρειαστείτε ένα τρυπάνι, μία μύτη για το τρυπάνι (Διάμετρος: 6mm), ένα καταβίδι και μία σκάλα για την εγκατάσταση.
- Συνιστάται να δημιουργήσετε μια τρύπα βάθους 28mm με 32mm χρησιμοποιώντας μια μύτη τρυπανιού.

Ταβάνι/ τοποθέτηση σε τοίχο

Τοποθέτηση σε στύλο

Εγκατάσταση του αδιάβροχου εξοπλισμού

Εγκαταστήστε τον αδιάβροχο εξοπλισμό για τη θύρα Ethernet εάν η κάμερα θα τοποθετηθεί σε εξωτερικό χώρο.



Συμβουλές

Ο συμπεριλαμβανόμενος αδιάβροχος εξοπλισμός δεν είναι κατάλληλος για το καλώδιο Ethernet με προστατευτικό κάλυμμα στην κρυστάλλινη κεφαλή. Δείτε το παράδειγμα στα δεξιά.

Όταν η θύρα Ethernet της κάμερας είναι συνδεδεμένη στο καλώδιο Ethernet, η αδιάβροχη εγκατάσταση είναι η εξής. Εάν όχι, τότε σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε τον εξοπλισμό και να τυλίξετε το πίσω μέρος με αδιάβροχη ταινία.

1. Τοποθετήστε τον δακτύλιο στη θύρα Ethernet της κάμερας.
2. Περάστε το καλώδιο Ethernet μέσα από τον μικρό σωλήνα, το αδιάβροχο δαχτυλίδι και τον αδιάβροχο μεγάλο σωλήνα, με τη σωστή σειρά. Συνδέστε το με την θύρα Ethernet της κάμερας.
3. Περιστρέψτε ώστε να σφίξετε τον αδιάβροχο μεγάλο σωλήνα με την θύρα Ethernet της κάμερας και εισάγετε το αδιάβροχο δαχτυλίδι μέσα στον αδιάβροχο μεγάλο σωλήνα και σφίξτε τον μικρό σωλήνα.

Ενεργοποιήστε την κάμερα

Ενεργοποιήστε την κάμερα αφού την έχετε τοποθετήσει. Όταν η κάμερα ολοκληρώσει την εκκίνηση, θα συνδεθεί αυτόματα στο ήδη διαμορφωμένο δίκτυο Wi-Fi. Όταν η ένδειξη LED της κάμερας είναι σταθερά μπλε, τότε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κανονικά την κάμερα.

Izgled


①	Power jack	Koristio se za povezivanje sa uključenim adapterom struje.
②	Ethernet priključak	Ethernet port s automatskim podudaranjem od 10/100 Mbps koji se koristi za povezivanje usmjerivača, prekidača itd.
③	Govoritelj	/
④	Infracrveno svjetlo	/
⑤	Spotlight	/
⑥	Mikrofon	/
⑦	LED indikator	<p>Postojano crveno: Inicijalizacija i pokretanje.</p> <p>Polako treperi crveno: Isključen je s Wi-Fi mreže od 2,4 GHz.</p> <p>Brzo treperi crveno: Povezivanje s Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz.</p> <p>Postojano plavo: Povezano je s Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz.</p> <p>Polako treperi plavo: Nadogradnja.</p> <p>Brzo treperi plavo: Čekanje na povezivanje s Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz.</p>
⑧	Utor za mikro SD karticu (iza poklopca)	Umetnite Micro SD karticu za pohranjivanje video zapisa nadzora.
⑨	Reset tipku (iza poklopca)	Držite tipku za resetiranje na oko 5 sekundi i otpustite je nakon što LED indikator brzo zatreperi plavo ili čujete ton upozorenja. Kamera je uspješno resetirana na tvorničke postavke.

Dodajte kameru TDSEE aplikaciji



Savjeti

Prije dodavanja kamere provjerite je li usmjerivač uspješno povezan s internetom i je li značajka filtriranja onemogućena.

1. Uključite napajanje kamere.
LED svjetlo svijetli postojanim crvenim svjetlom nakon uključivanja kamere. Kada LED indikator brzo treperi plavo, to znači da kamera čeka povezivanje s Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz.
2. Preuzmite aplikaciju TDSEE na svoj mobilni uređaj skeniranjem QR koda ili traženjem TDSEE na **Google Play** ili **App Store**.
3. Pokrenite **TDSEE** aplikaciju i slijedite upute kako biste dovršili registraciju korisnika. Otvorite početnu stranicu i u gornjem desnom kutu početne stranice dodirnite **Dodaj uređaj** ili .
4. Skenirajte QR kod na vrhu kamere i slijedite upute u aplikaciji.

Instalirajte kameru

Način montaže

Kameru je moguće montirati na zid, strop i stup.



Savjeti

- Provjerite je li strop dovoljno jak da izdrži težinu tri puta veću od kamere i baze.
- Možda ćete trebati pneumatsku bušilicu, svrdlo (promjer: 6 mm), odvijač i ljestve za instalaciju.
- Preporučamo bušiti rupu od 28 mm do 32 mm pomoću svrdla.

Montaža na strop/zid

Montaža na stup

Instalirajte vodootpornu opremu

Instalirajte vodonepropusnu opremu za Ethernet priključak ako je kamera instalirana na otvorenom.



Savjeti

Uključena vodootporna oprema nije prikladna za Ethernet kabel s zaštitnim poklopcem na kristalnoj glavi. Pogledajte primjer s desne strane.

Kada je Ethernet priključak kamere povezan na Ethernet kabel, slijedite ove korake kako biste instalirali vodootporna. Ako ne, preporučujemo i instalaciju opreme i omotavanje kraja vodootpornom vrpcom.

1. Postavite O-prsten na Ethernet priključak kamere.
2. Provućite Ethernet kabel kroz maticu za pričvršćivanje, vodootporni prsten i vodootporni omot u ispravnom redoslijedu. Zatim ga priključite u Ethernet priključak kamere.
3. Okrenite za pričvršćivanje vodootpornog omota na Ethernet priključak kamere, umetnite vodootporni prsten u vodootporni omot i pričvrstite maticu za pričvršćivanje.

Uključite kameru

Uključite kameru nakon što je montirate. Kada se kamera pokrene, automatski će se spojiti na konfiguriranu Wi-Fi mrežu. Kada LED indikator kamere svijetli plavo, možete je normalno koristiti.

Külső megjelenés

①	Power jack	A mellékelt tápegységhez való csatlakoztatáshoz használható.
②	Ethernet port	10/100 Mbps automatikusan egyeztető Ethernet port, amely a router, switch stb. csatlakoztatására szolgál.
③	Előadó	/
④	Infravörös fény	/
⑤	Spotlight	/
⑥	Mikrofon	/
⑦	LED visszajelző	<p>Folyamatos piros: Inicializálás és indítás.</p> <p>Lassan villogó piros: Lecsatlakozva a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatról.</p> <p>Gyorsan villogó piros: Csatlakozás 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz.</p> <p>Folyamatos kék: 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozva.</p> <p>Lassan villogó kék: Frissítés.</p> <p>Gyorsan villogó kék: Várakozás a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz való csatlakozásra.</p>
⑧	Micro SD kártyanyílás (a fedél mögött)	Helyezze be a Micro SD kártyát a megfigyelési videók tárolásához.
⑨	Reset gomb (a fedél mögött)	Tartsa lenyomva a reset gombot körülbelül 5 másodpercig, majd engedje fel, miután a LED kijelző gyorsan kéken villog, vagy egy figyelmeztető hangjelzést hall. A kamera sikeresen visszaállt a gyári beállításokra.

Adja hozzá a kamerát a TDSEE alkalmazáshoz



Tippek

A kamera hozzáadása előtt győződjön meg arról, hogy a router sikeresen csatlakoztatva van az internethez, és a szűrő funkció le van tiltva.

1. Kapcsolja be a kamerát.

A LED jelzőfény folyamatosan pirosan világít a kamera bekapcsolása után. Ha a LED jelzőfény gyorsan kéken villog, az azt jelzi, hogy a kamera egy 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz való csatlakozásra vár.

2. Töltse le a TDSEE alkalmazást mobil eszközére a QR-kód beolvasásával vagy keressen rá a TDSEE alkalmazásra a **Google Play** vagy az **App Store** áruházban.

3. Futtassa a TDSEE alkalmazást, és kövesse az utasításokat a felhasználói regisztráció befejezéséhez. Lépjen a **Főoldal**, koppintson az **Eszköz hozzáadása** vagy a(z) **+** lehetőségre a főoldal jobb felső sarkában.

4. Olvassa be a kamera tetején lévő QR-kódot, és kövesse az utasításokat az alkalmazásban.

Kamera felszerelése

Telepítési mód

A kamera falra, mennyezetre és oszlopra is szerelhető.



Tippek

- Kérjük, győződjön meg arról, hogy a mennyezet elég erős ahhoz, hogy megbírja a kamerának és a kamera alapjának a háromszoros súlyát.
- A telepítéshez szükség lehet egy ütvefúróra, egy fúrófejre (átmérő: 6 mm), egy csavarhúzóra és egy létrára.
- Javasoljuk, hogy egy fúrófej segítségével fúrjon egy 28-32 mm-es lyukat.

Mennyezetre/falra szerelés Oszlopra szerelés

Vízálló készlet felszerelése

Szerelje fel az Ethernet port vízálló készletét, ha a kamerát külső téren helyezi el.



Tippek

A mellékelt vízálló készlet nem alkalmas az olyan Ethernet-kábelhez, amelynek védőburkolat van a kristályfejen. Tekintse meg a jobb oldali példát.

Ha a kamera Ethernet-portja Ethernet-kábelhez csatlakozik, akkor a vízálló telepítés lépései a következők. Ha nem, akkor azt is javasoljuk, hogy telepítse a készletet, és burkolja be a végét vízálló szalaggal.

1. Helyezze az O-gyűrűt a kamera Ethernet portjára.
2. Vezesse át az Ethernet kábelt a rögzítőanyán, a vízálló gyűrűn és a vízálló köpenyen a megfelelő sorrendben. Ezután csatlakoztassa a kamera Ethernet-portjához.
3. Forgassa el, hogy a vízálló burkolat a kamera Ethernet portjához rögzüljön, helyezze be a vízálló gyűrűt a vízálló köpenybe, és húzza meg a rögzítőanyagát.

Kapcsolja be a kamerát

A kamera felszerelése után kapcsolja be a kamerát. Amikor a kamera befejezte az indítási folyamatot, automatikusan csatlakozni fog a konfigurált Wi-Fi hálózathoz. Ha a kamera LED-jelzőfény folyamatosan kéken világít, a kamerát normál módon használhatja.

Izgled

①	Napajalnik	Uporablja se za priključitev na priložen napajalnik.
②	Mrežni priključek	10/100 Mbps mrežni priključek s samodejnim pogajanjem, ki se uporablja za povezovanje naprav, kot sta usmerjevalnik, stikalo in podobno.
③	Zvočnik	/
④	Infrardeča luč	/
⑤	Žarometi	/
⑥	Mikrofon	/
⑦	LED indikator	<p>Gori rdeče barve: Inicializacija in zagon.</p> <p>Počasi utripa rdeče barve: Prekinjena povezava z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz.</p> <p>Hitro utripa rdeče barve: Povezava z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz.</p> <p>Gori modre barve: Povezavano z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz.</p> <p>Počasi utripa modre barve: Posodobitev.</p> <p>Hitro utripa modre barve: Čakanje na povezavo z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz.</p>
⑧	Reža za micro SD kartico (za pokrovčkom)	Vstavite kartico Micro SD za shranitev video posnetkov nadzora.
⑨	Gumb za Reset (za pokrovčkom)	Gumb za ponastavitev pridržite za približno 5 sekund in ga spustite, ko indikator LED hitro utripa modro ali pa zaslišite pozivni ton. Kamera je bila uspešno ponastavljena na tovarniške nastavitve.

Dodajte kamero v aplikacijo TDSEE



Nasveti

Preden dodate kamero, se prepričajte, da je usmerjevalnik uspešno povezan z internetom in da je funkcija filtra onemogočena.

1. Vključite kamero.

Po vklopu kamere LED indikator sveti rdeče. Ko indikator LED hitro utripa modro, to pomeni, da fotoaparata čaka na povezavo z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz.

2. Prenesite aplikacijo TDSEE na svojo mobilno napravo s skeniranjem kode QR ali pa z iskanjem TDSEE v trgovini **Google Play** ali **App Store**.

3. Zaženite aplikacijo **TDSEE** in sledite navodilom za dokončanje registracije uporabnika. Pojdite na **Domačo** stran, nato pritisnite **Dodaj napravo** ali **+** v zgornjem desnem kotu domače strani.

4. Olvassa be a kamera tetején lévő QR-kódot, és kövesse az utasításokat az alkalmazásban.

Namestite kamero

Način namestitve

Kamera podpira montažo na steno, strop in drog.



Nasveti

- Prosimo poskrbite da je strop dovolj močan, da lahko prenese trikratno težo kamere in podnožja.
- Za namestitev boste morda potrebovali kladivo, sveder (premer: 6 mm), izvijač in lestev.
- Priporočamo, da s svedrom izrtate luknjo velikosti od 28 mm do 32 mm.

Montaža na strop/steno

Montaža na drog

Namestite vodotesni komplet

Namestite vodoodporni komplet za vrata Ethernet, če je kamera nameščena na prostem.



Nasveti

Priloženi vodotesni komplet ni primeren za Ethernet kabel z zaščito na kristalni glavi. Oglejte si primer na desni.

Ko so vrata Ethernet kamere povezana z Ethernet kablom, so koraki vodotesne namestitve naslednji. Če ne, vam priporočamo tudi namestitev kompleta in konec ovijte z vodoodpornim trakom.

1. Na Ethernet vhod kamere namestite O-obroč.
2. V pravilnem vrstnem redu napeljite Ethernet kabel skozi pritrdilno matico, vodotesen obroč in vodotesen plašč. Nato ga priključite na Ethernet vhod kamere.
3. Zavrtite da pritrдите vodotesni plašč na Ethernet vhod kamere, vstavite vodotesni obroč v vodotesni plašč in pritrđite pritrđilno matico.

Vključite kamero

Po montaži vključite kamero. Ko se kamera zažene, se samodejno poveže z nastavljenim omrežjem Wi-Fi. Ko indikator LED kamere sveti neprekinjeno modro, lahko kamero normalno uporabljate.

Вигляд

①	Power jack	Використовується для з'єднання з включеним адаптером енергії.
②	Ethernet-порт	Порт Ethernet з автоузгодженням 10/100 Мбіт/с, який використовується для підключення маршрутизатора, комутатора тощо.
③	Говорець	/
④	Інфрачервоне світло	/
⑤	Світло	/
⑥	Мікрофон	/
⑦	Світлодіодний індикатор	<p>Стабільний червоний: Ініціалізація та запуск.</p> <p>Повільно блимає червоним: Відключено від мережі Wi-Fi 2,4 ГГц.</p> <p>Швидко блимає червоним: Підключення до мережі Wi-Fi 2,4 ГГц.</p> <p>Стабільний синій: Підключено мережі Wi-Fi 2,4 ГГц.</p> <p>Повільно блимає синім: Оновлення.</p> <p>Швидко блимає синім: Очікується підключення до мережі Wi-Fi 2,4 ГГц.</p>
⑧	Слот для картки Micro SD (за кришкою)	Вставте картку Micro SD, щоб зберігати відео моніторингу.
⑨	Кнопка Reset (за кришкою)	Утримуйте кнопку скидання приблизно 5 секунд і відпустіть її, коли світлодіодний індикатор швидко блиматиме синім кольором або ви почуєте звуковий сигнал. Заводські параметри камери повернуто успішно.

Додайте камеру до застосунку TDSEE



Поради

Перед додаванням камери переконайтеся, що маршрутизатор успішно підключено до Інтернету й функцію фільтру вимкнено.

1. Увімкніть камеру.

Завантажте додаток TDSEE на свій мобільний пристрій, відсканувавши QR-код або виконавши пошук TDSEE у **Google Play** або **App Store**.

2. Κατεβάστε την εφαρμογή TDSEE στο κινητό σας ψάχνοντας TDSEE σκανάροντας τον κωδικό QR ή στο **Google Play** ή στο **App Store**.

3. Запустіть застосунок **TDSEE** та виконайте інструкції, щоб завершити реєстрацію користувача. Зайдіть на **домашню** сторінку, натисніть **дати пристрій** або у правому верхньому куті домашньої сторінки .

4. Відскануйте QR-код у верхній частині камери та дотримуйтеся вказівок у додатку.

Встановлення камери

Спосіб монтажу

Камера підтримує монтаж на стіні, стелі та стовпі.



Поради

- Будь ласка, переконайтеся, що стеля достатньо міцна, щоб витримати потрібну вагу камери та основи.
- Для монтажу вам може знадобитися перфоратор, свердло (діаметр: 6 мм), викрутка та драбина.
- Рекомендується просвердити отвір від 28 мм до 32 мм за допомогою свердла.

Стельовий/настінний монтаж

Монтаж стовпа

Установка водостійкого комплекту

Встановіть водостійкий комплект для порту Ethernet, якщо камера встановлена поза приміщенням.



Поради

Водостійкий комплект, доданий у поставку, не підходить для Ethernet-кабелю з захисним покриттям на кристалічній головці. Див. приклад праворуч.

Коли порт Ethernet камери підключено до кабелю Ethernet, необхідно виконати наступні кроки із захисту від потрапляння води. В іншому випадку рекомендується встановити спеціальний комплект і обернути кінець кабелю водонепроникною стрічкою.

1. Встановіть ущільнювальне кільце на Ethernet-порт камери.
2. Протягніть Ethernet-кабель через фіксуючу гайку, водонепроникне кільце та водонепроникний кожух належним чином. Потім підключіть його до Ethernet-порту камери.
3. Поверніть для фіксації водонепроникного кожуху до Ethernet-порту камери, вставте водонепроникне кільце у водонепроникний кожух та закріпіть фіксуючу гайку.

Увімкніть камеру

Увімкніть камеру після того, як її встановлено. Після завершення запуску, камера автоматично підключиться до налаштованої мережі Wi-Fi. Коли світлодіодний індикатор камери світитиметься синім світлом, ви можете використовувати камеру в звичайному режимі.

Външен вид

①	Джак за захранване	Използва се за свързване към включения захранващ адаптер.
②	Ethernet порт	10/100 Mbps Ethernet порт за автоматично договаряне, използван за свързване на рутер, превключвател и др.
③	Говорител	/
④	Инфрачервена светлина	/
⑤	Прожектори	/
⑥	Микрофон	/
⑦	LED индикатор	<p>Постоянно червено: Инициализиране и стартиране.</p> <p>Бавно мига червено: Прекъсната е връзката с Wi-Fi мрежа 2,4 GHz.</p> <p>Бързо мига червено: Свързване към 2,4 GHz Wi-Fi мрежа.</p> <p>Постоянно синьо: Свързано към 2,4 GHz Wi-Fi мрежа.</p> <p>Бавно мига синьо: Подобряване.</p> <p>Бързо мига синьо: Изчаква се свързване към 2,4 GHz Wi-Fi мрежа.</p>
⑧	Слот за Микро SD карта (Зад капачето)	Поставете Micro SD карта за съхранение на видео наблюденията.
⑨	Бутон за нулиране (Зад капачето)	Задържете натиснат бутона за нулиране в продължение на 5 секунди и го отпуснете след като LED индикаторът започне да мига бързо в синьо или когато чуете подкнящ звук. Камерата се връща към фабричните настройки успешно.

Добавете камерата към приложението TDSEE



Съвети

Преди да добавите вашата камера, моля, уверете се, че рутерът е свързан успешно с интернет и функцията за филтриране е деактивирана.

1. Включете камерата.

LED индикаторът свети постоянно червено след включване на камерата. Когато LED индикаторът мига бързо в синьо, това показва, че камерата чака да се свърже с 2,4 GHz Wi-Fi мрежа.

2. Изтеглете приложението TDSEE App на мобилното си устройство, като сканирате QR кода или като потърсите TDSEE в **Google Play** или в **App Store**.

3. Стартирайте приложението **TDSEE** и следвайте инструкциите, за да завършите регистрацията на потребителя. Влезте в **Начална** страница, и натиснете **Добави устройство** или **+** в горния десен ъгъл на началната страница.

4. Сканирайте QR кода отгоре на камерата и следвайте инструкциите в приложението.

Инсталирайте камерата

Начин за монтаж

Камерата може да се монтира на стена, таван или на пилон.



Съвети

- Моля, уверете се, че таванът е достатъчно здрав, за да издържи три пъти теглото на камерата и основата.
- За монтажа може да са ви необходими ударна бормашина, бургия (Диаметър: 6 мм), отвертка и стълба.
- Препоръчва се да пробие дупка от 28 мм до 32 мм с помощта на бургия.

Таванен/стенен монтаж Монтаж на пилон

Инсталирайте водоустойчив комплект

Инсталирайте водоустойчивия комплект за Ethernet порта, ако камерата е инсталирана на открито.



Съвети

Включеният водоустойчив комплект не е подходящ за Ethernet кабел със защитен капак на кристалната глава. Вижте примера вдясно.

Когато Ethernet портът на камерата е свързан към Ethernet кабел, стъпките за водоустойчива инсталация са както следва. Ако не, препоръчваме ви също да инсталирате комплекта и да увиете края с водоустойчива лента.

1. Поставете O-пръстена на Ethernet порта на камерата.
2. Прекарайте Ethernet кабела през фиксиращата гайка, водоустойчивия пръстен и водоустойчивата обвивка в правилен ред. След това го свържете към Ethernet порта на камерата.
3. Завъртете, за да фиксирате водоустойчивото яке към Ethernet порта на камерата, поставете водоустойчивия пръстен във водоустойчивото яке и затегнете фиксиращата гайка.

Включване на захранването на камерата

След като монтирате камерата, включете захранването ѝ. Когато камерата приключи с настройката, тя ще се свърже автоматично с конфигурираната Wi-Fi мрежа. Можете да използвате камерата по нормален начин, когато LED индикаторът на камерата свети постоянно в синьо.

Erscheinung

①	Stromanschluss	Wird zum Anschluss an das mitgelieferte Netzteil verwendet.
②	Ethernet-Port	Ethernet-Port 10/100 Mbit/s mit Autonegotiation, der für den Anschluss von Geräten wie Router oder Switches verwendet wird.
③	Lautsprecher	/
④	Infrarotlicht	/
⑤	Scheinwerfer	/
⑥	Mikrofon	/
⑦	LED-Anzeige	<p>Rot leuchtend: Vorbereitung und Hochfahren.</p> <p>Langsames rotes Blinken: Von einem 2,4 GHz WLAN-Netzwerk getrennt.</p> <p>Schnelles rotes Blinken: Eine Verbindung mit einem 2,4 GHz WLAN-Netzwerk wird aufgebaut.</p> <p>Dauerhaft blau: Verbindung mit einem 2,4 GHz WLAN-Netzwerk ist aufgebaut.</p> <p>Langsames blaues Blinken: Wird aktualisiert.</p> <p>Schnelles blaues Blinken: Warten auf Verbindung mit einem 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerk.</p>
⑧	Micro-SD-Kartenslot (hinter der Abdeckung)	Zum Speichern der Überwachungsvideos legen Sie eine Micro SD-Karte ein.
⑨	Reset-Taste (hinter der Abdeckung)	Halten Sie die Reset-Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie erst los, wenn die LED-Anzeige schnell blau blinkt oder Sie einen Aufforderungston hören. Die Kamera wurde erfolgreich auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Fügen Sie die Kamera zu der TDSEE-App hinzu



Tipps

Stellen Sie vor dem Hinzufügen der Kamera sicher, dass der Router erfolgreich mit dem Internet verbunden und die Filterfunktion deaktiviert sind.

1. Schalten Sie die Kamera ein.

Nach dem Einschalten der Kamera leuchtet die LED-Anzeige rot. Wenn die LED-Anzeige schnell blau blinkt, zeigt dies an, dass die Kamera darauf wartet, mit einem 2,4 GHz WLAN-Netzwerk verbunden zu werden.

2. Laden Sie die TDSEE App auf Ihr Handy, indem Sie den QR-Code scannen oder im **Google Play** oder **App Store** nach TDSEE suchen.

3. Starten Sie die TDSEE-App und führen Sie die Anweisungen aus, um die Benutzeranmeldung durchzuführen. Öffnen Sie die Startseite und klicken Sie auf **Add a device** (Gerät hinzufügen) oder auf in der oberen rechten Ecke der Startseite.

4. Scannen Sie den QR-Code, der sich auf der Oberseite der Kamera befindet, und folgen Sie den Anweisungen in der App.

Montage der Kamera

Installationsmethode

Die Kamera ist für die Wand-, Decken- und Stangenmontage geeignet.



Tipps

- Stellen Sie sicher, dass die Decke dem dreifachen Gewicht der Kamera mit der Halterung standhält.
- Eventuell benötigen Sie einen Schlagbohrer, eine Bohrmaschine (Durchmesser: 6 mm), einen Schraubenzieher und eine Leiter.
- Bohren Sie mit der Bohrmaschine ein Loch mit einem Durchmesser von 28 mm bis 32 mm.

Decken-/Wandmontage Stangenmontage

Wasserdichtes Kit installieren

Wenn die Kamera im Freien befestigt wird, montieren Sie das wasserdichte Kit und umwickeln Sie das Ende am Ethernet-Port und am Stromanschluss mit wasserdichtem Klebeband.



Tipps

Das mitgelieferte wasserdichte Kit ist nicht für ein Ethernet-Kabel mit Schutzabdeckung am Quarkopf geeignet. Sehen Sie das Beispiel auf der rechten Seite.

Wenn der Ethernet-Port der Kamera mit einem Ethernet-Kabel verbunden ist, folgen Sie den nachfolgenden Schritten, um das wasserdichte Kits zu installieren. Andernfalls wird empfohlen, das Kit zu installieren und das Ende mit wasserdichtem Klebeband zu umwickeln.

1. Setzen Sie den O-Ring auf den Ethernet-Port der Kamera.
2. Führen Sie das Ethernet-Kabel in der richtigen Reihenfolge durch die Befestigungsmutter, den wasserdichten Ring und der wasserdichten Schutzhülle. Verbinden Sie es dann mit dem Ethernet-Port der Kamera.
3. Drehen Sie die wasserdichte Schutzhülle um diese am Ethernet-Port der Kamera zu befestigen. Legen Sie den wasserdichten Ring in die wasserdichte Schutzhülle und ziehen Sie die Befestigungsmutter an.

Schalten Sie die Kamera ein

Schalten Sie die Kamera nach der Montage ein. Sobald die Kamera funktionsbereit ist, verbindet sie sich automatisch mit dem konfigurierten WLAN-Netzwerk. Wenn die LED-Anzeige der Kamera dauerhaft blau leuchtet, können Sie die Kamera normal verwenden.

Aspetto

①	Pres a di alimentazione	Utilizzato per il collegamento all'adattatore di alimentazione incluso.
②	Porta Ethernet	Porta Ethernet di autonegoziazione a 10/100 Mbps, utilizzata per eseguire il collegamento di router, switch, ecc.
③	Altoparlante	/
④	Luce infrarossa	/
⑤	Proiettore	/
⑥	Microfono	/
⑦	Spia LED	<p>Luce rossa fissa: Inizializzazione e avvio.</p> <p>Luce rossa che lampeggia lentamente: Disconnessa da una rete Wi-Fi a 2,4 GHz.</p> <p>Luce rossa che lampeggia velocemente: Connessione a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz in corso.</p> <p>Luce blu fissa: Connessa a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz.</p> <p>Luce blu che lampeggia lentamente: Aggiornamento in corso.</p> <p>Luce blu che lampeggia velocemente: in attesa di connessione a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz.</p>
⑧	Slot per scheda micro SD (dietro il coperchio)	Inserire la scheda Micro SD per memorizzare i video di monitoraggio.
⑨	Pulsante di reset (dietro il coperchio)	Tenere premuto il pulsante di ripristino per circa 5 secondi e rilasciarlo dopo che l'indicatore LED lampeggia rapidamente in blu o si sente un segnale acustico. Il ripristino delle impostazioni di fabbrica della videocamera è completato.

Aggiunta della video camera all'app TDSEE

Suggerimenti

Prima di procedere con l'aggiunta, verificare che il router sia connesso correttamente a Internet e che la funzione di filtro sia disabilitata.

1. Accendere la videocamera.

A questo punto, la spia LED si accenderà di colore rosso. Quando la spia LED diventa blu e incomincia a lampeggiare velocemente, ciò indica che la videocamera è in attesa di connessione a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz.

2. Scarica l'App TDSEE sul tuo dispositivo mobile scansionando il codice QR o cercando TDSEE su **Google Play** o **App Store**.

3. Eseguire l'app **TDSEE** e seguire le istruzioni per completare la registrazione utente. Accedere alla pagina iniziale, toccare **Add a device** (Aggiungi un dispositivo) o l'angolo in alto a destra nella pagina iniziale.

4. Scansionare il codice QR sulla parte superiore della fotocamera e seguire le istruzioni dell'app.

Installare la telecamera

Metodo di installazione

La telecamera supporta il montaggio a parete, a soffitto e su palo.

Suggerimenti

- Assicurarsi che il soffitto sia sufficientemente solido per sostenere tre volte il peso della videocamera e della base.
- Per l'installazione sono necessari un trapano a percussione, una punta da trapano (diametro: 6 mm), un cacciavite e una scala per l'installazione.
- Si consiglia di praticare un foro da 28 mm a 32 mm utilizzando una punta da trapano.

Montaggio a soffitto/parete

Montaggio su palo

Installare kit impermeabile

Installare kit impermeabile e avvolgere l'estremità con nastro impermeabile per la porta Ethernet e la porta di alimentazione se la telecamera è installata all'aperto.

Suggerimenti

Kit impermeabile incluso non è adatto per il cavo Ethernet con copertura di protezione sulla testa di cristallo. Vedere l'esempio a destra.

Si prega di seguire i passaggi seguenti per installare kit impermeabile quando la porta Ethernet della telecamera è collegata a un cavo Ethernet.

1. Mettere O-ring sulla porta Ethernet della telecamera.
2. Passare il cavo Ethernet attraverso il dado di fissaggio, l'anello impermeabile e la guaina impermeabile nell'ordine corretto. Quindi collegarlo alla porta Ethernet della telecamera.
3. Ruotare per fissare la giacca impermeabile alla porta Ethernet della telecamera, inserire l'anello impermeabile nella giacca impermeabile e serrare il dado di fissaggio.

Accensione della fotocamera

Accendere la telecamera dopo averla montata. Quando la telecamera completa l'avvio, si connette automaticamente alla rete Wi-Fi configurata. Quando l'indicatore LED della telecamera è blu fisso, è possibile utilizzare normalmente la telecamera.

Aspect

①	Prise de courant	Utilisé pour se connecter à l'adaptateur d'alimentation fourni.
②	Port Ethernet	Port Ethernet 10/100 Mbit/s à négociation automatique, permettant de connecter un routeur, un commutateur, etc.
③	Orateurs	/
④	Lumière infrarouge	/
⑤	Spotlight	/
⑥	Microphone	/
⑦	Voyant LED	<p>Rouge fixe: Initialisation et démarrage.</p> <p>Rouge clignotant lentement: Déconnecté d'un réseau Wi-Fi 2,4 GHz.</p> <p>Rouge clignotant rapidement: connexion à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz en cours.</p> <p>Bleu fixe: Connecté à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz.</p> <p>Bleu clignotant lentement: mise à jour.</p> <p>Bleu clignotant rapidement: en attente de connexion à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz.</p>
⑧	Logement de carte micro SD (derrière le couvercle)	Insérez une carte Micro SD pour stocker les enregistrements de vidéosurveillance.
⑨	Bouton Reset (derrière le couvercle)	Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant environ 5 secondes et relâchez-le une fois que le voyant LED clignote rapidement en bleu ou que vous entendez un signal sonore. La caméra est restaurée aux réglages d'usine avec succès.

Ajouter la caméra à l'application TDSEE

Astuces

Avant d'ajouter votre caméra, veuillez vous assurer que le routeur est correctement connecté à Internet et que la fonction de filtre est désactivée.

1. Allumez la caméra.

Après la mise sous tension de la caméra, le voyant LED s'allume en rouge fixe. Lorsque le voyant LED clignote rapidement en bleu, cela indique que la caméra attend de se connecter à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz.

2. Téléchargez l'application TDSEE sur votre appareil en scannant le code QR ou en recherchant TDSEE dans **Google Play** ou sur l'**App Store**.

3. Exécutez l'application **TDSEE** et suivez les instructions pour terminer l'enregistrement de l'utilisateur. Accédez à la page d'accueil, puis appuyez sur **Add a device** (Ajouter un appareil) ou dans le coin supérieur droit de la page d'accueil.

4. Scannez le code QR situé sur le dessus de la caméra et suivez les instructions sur l'application.

Installer la caméra

Méthode d'installation

La caméra peut être installée sur un mur, un plafond ou un piquet.

Astuces

- Veuillez vous assurer que le plafond est suffisamment solide pour tolérer trois fois le poids de la caméra et de la base.
- Vous pourriez avoir besoin d'une perceuse, d'une mèche (diamètre: 6 mm), d'un tournevis et d'une échelle pour l'installation.
- Il est recommandé de percer un trou de 28 mm à 32 mm à l'aide de la perceuse.

Installation sur plafond/mur

Installation sur piquet

Installer le kit d'étanchéité

Installez le kit d'étanchéité et enveloppez l'extrémité du port Ethernet et du port d'alimentation avec du ruban adhésif étanche si la caméra est installée à l'extérieur.

Astuces

Le kit d'étanchéité inclus ne convient pas pour les câbles Ethernet avec un couvercle de protection sur la tête de cristal. Voir l'exemple à droite.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour installer le kit d'étanchéité lorsque le port Ethernet de la caméra est connecté à un câble Ethernet.

1. Installez un joint torique sur le port Ethernet de la caméra.
2. Faites passer le câble Ethernet à travers l'écrou fixe, la bague étanche et la gaine étanche dans le bon ordre. Puis connectez-le au port Ethernet de la caméra.
3. Tournez pour fixer la gaine étanche au port Ethernet de la caméra, insérez la bague étanche dans la gaine étanche et fixez l'écrou de fixation.

Allumez la caméra

Allumez la caméra après l'avoir installée. Une fois le démarrage terminé, la caméra se connecte automatiquement au réseau Wi-Fi configuré. Une fois que le voyant LED de la caméra s'allume fixement en bleu, vous pouvez utiliser la caméra normalement.

Apariencia

①	Jack de alimentación	Para conectarse al adaptador de potencia suministrado.
②	Puerto Ethernet	Puerto Ethernet de 10/100 Mbps con negociación automática, se utiliza para conectar un enrutador, conmutador, etc.
③	Oradores	/
④	Luz infrarroja	/
⑤	Focos	/
⑥	Micrófono	/
⑦	Indicador LED	<p>Rojo sólido: Inicializando e iniciando</p> <p>Rojo intermitente lento: Desconectada de una red Wi-Fi de 2,4 GHz.</p> <p>Rojo intermitente rápido: Conectando a una red Wi-Fi de 2,4 GHz.</p> <p>Azul sólido: Conectada a una red Wi-Fi de 2,4 GHz.</p> <p>Azul intermitente lento: Actualizando.</p> <p>Azul intermitente rápido: Esperando a conectar a una red Wi-Fi de 2,4 GHz.</p>
⑧	Ranura para tarjeta micro SD (En la parte de atrás de la cubierta)	Inserte la tarjeta Micro SD para guardar los vídeos de las monitorizaciones.
⑨	Botón Reset (En la parte de atrás de la cubierta)	Mantenga presionado el botón de reinicio unos 5 segundos hasta que el indicador LED parpadee rápidamente en azul o suene un tono de aviso. La cámara se restablecerá a los ajustes de fábrica.

Cómo agregar la cámara a la aplicación TDSEE

Consejos

Antes de agregar la cámara, asegúrese de que el enrutador esté conectado a Internet correctamente y que la función de filtro esté desactivada.

1. Encienda la cámara.

El indicador LED se iluminará en rojo sólido después de encender la cámara. Si el indicador LED parpadea en azul rápidamente, la cámara está esperando para conectarse a una red Wi-Fi de 2,4 GHz.

2. Descargue la aplicación TDSEE a su dispositivo móvil escaneando Código QR o buscando TDSEE en **Google Play** o **App Store**.

3. Ejecute la aplicación **TDSEE** y siga las instrucciones para completar el registro de usuario. Acceda a la página de inicio y, a continuación, toque **Add a device** (Agregar un dispositivo) o en la esquina superior derecha de la página de inicio.

4. Escanee el código QR en la parte superior de la cámara y siga las instrucciones indicadas en la aplicación.

Instalar la cámara

Instalación

La cámara admite instalación de pared, techo o poste.

Consejos

- Asegúrese de que el techo sea lo suficientemente fuerte como para soportar tres veces el peso de la cámara y la base.
- Es posible que necesite un martillo perforador, una broca (diámetro: 6 mm), un destornillador y una escalera para la instalación.
- Se recomienda perforar un orificio de 28-32 mm con una broca.

Instalación en techo/pared

Instalación en poste

Instalar kit a prueba de agua

Instale el kit a prueba de agua y envuelva los extremos con cinta a prueba de agua para el puerto de Ethernet y el puerto de alimentación si la cámara es instalada al aire libre.

Consejos

El kit a prueba de agua que viene incluido no es apropiado para su uso con el cable de Ethernet con cubierta de protección de cristal. Ver el ejemplo a la derecha.

Siga los pasos siguientes para conectar el kit a prueba de agua cuando el puerto de Ethernet de la cámara está conectado al cable de Ethernet.

1. Poner el anillo O en el puerto de Ethernet de la cámara.
2. Pase el cable de Ethernet a través de la tuerca, el anillo a prueba de agua y la cubierta a prueba de agua en orden. Conéctelo luego al puerto de Ethernet de la cámara.
3. Para fijar la cubierta a prueba de agua del puerto Ethernet de la cámara rote e inserte el anillo a prueba de agua a la cubierta. Ajuste luego la tuerca.

Encender la cámara

Encienda la cámara una vez instalada. Una vez que la cámara esté encendida, se conectará automáticamente a la red Wi-Fi que haya configurada. Cuando el indicador LED de la cámara esté en azul fijo, podrá usar la cámara normalmente.

Penampakan

①	Jack Kekuatan	Digunakan untuk terhubung ke adaptor daya yang disertakan.
②	Port ethernet	Port ethernet negosiasi otomatis 10/100 Mbps, digunakan untuk menghubungkan router, switch, dll.
③	Pembicara	/
④	Cahaya inframerah	/
⑤	Menyoroti	/
⑥	Mikrofon	/
⑦	Indikator LED	<p>Merah terus: Menginisialisasi dan memulai.</p> <p>Berkedip merah perlahan: Terputus dari jaringan Wi-Fi 2.4 GHz.</p> <p>Berkedip merah cepat: Menyambung ke jaringan Wi-Fi 2.4 GHz.</p> <p>Biru solid: Tersambung ke jaringan Wi-Fi 2.4 GHz.</p> <p>Berkedip biru perlahan: Meningkatkan.</p> <p>Berkedip biru cepat: Menunggu tersambung ke jaringan Wi-Fi 2.4 GHz.</p>
⑧	Slot kartu Micro SD (Di belakang penutup)	Masukkan kartu Micro SD untuk menyimpan video pemantauan.
⑨	Tombol Reset (Di belakang penutup)	Tekan tombol reset dan tahan selama sekitar 5 detik, lalu lepaskan setelah indikator LED berkedip biru dengan cepat atau Anda mendengar nada prompt. Kamera berhasil direset ke pengaturan pabrik.

Tambahkan kamera ke aplikasi TDSEE



Tips

Sebelum menambahkan kamera Anda, harap pastikan router berhasil terhubung ke internet dan fungsi filter dinonaktifkan.

1. Nyalakan kamera.

Indikator LED menyala merah terus setelah kamera dinyalakan. Saat indikator LED berkedip biru cepat, ini menandakan kamera menunggu tersambung ke jaringan Wi-Fi 2.4 GHz.

2. Turunkan aplikasi TDSEE ke perangkat ponsel Anda dengan memindai kode QR atau mencari TDSEE di **Google Play** atau **App Store**.

3. Jalankan Aplikasi **TDSEE** dan ikuti petunjuk untuk menyelesaikan pendaftaran pengguna. Masuk ke halaman Beranda, ketuk **Add a device** (Tambah perangkat) atau **+** di sudut kanan atas halaman beranda.

4. Pindai kode QR di bagian atas kamera, dan ikuti petunjuk di Aplikasi.

Instal kamera

Metode instalasi

Kamera mendukung pemasangan di dinding, plafon dan tiang.



Tips

- Pastikan plafon cukup kuat untuk menahan beban tiga kali lipat dari bobot kamera dan penyangga.
- Anda mungkin memerlukan bor palu, mata bor (Diameter: 6 mm), obeng, dan tangga untuk melakukan pemasangan.
- Anda disarankan untuk menggebor lubang berukuran 28 mm hingga 32 mm menggunakan mata bor.

Pemasangan di plafon/dinding

Pemasangan di atas tiang

Pasang perlengkapan tahan air

Pasang perlengkapan tahan air dan bungkus ujungnya dengan selotip tahan air untuk port Ethernet dan port daya jika kamera dipasang di luar ruangan.



Tips

Perlengkapan tahan air yang diberikan tidak cocok untuk kabel Ethernet dengan penutup pelindung di kepala kristal. Lihat contoh di sebelah kanan.

Ikuti langkah-langkah di bawah ini untuk memasang perlengkapan tahan air saat port Ethernet kamera terhubung ke kabel Ethernet.

1. Pasang cincin O pada port Ethernet kamera.
2. Masukkan kabel Ethernet melalui mur pengunci, cincin tahan air, dan penutup tahan air dengan urutan yang benar. Kemudian sambungkan ke port Ethernet kamera.
3. Putar untuk memasang penutup tahan air ke port Ethernet kamera, masukkan cincin tahan air ke dalam penutup tahan air dan kencangkan mur pengunci.

Nyalakan kamera

Nyalakan kamera setelah kamera dipasang. Saat penyalaan kamera selesai, kamera akan secara otomatis terhubung ke jaringan Wi-Fi yang dikonfigurasi. Bila indikator LED kamera berwarna biru penuh, Anda dapat menggunakan kamera secara normal.

Görünüm

①	Güç Jack	İçinde güç adapteri ile bağlanmak için kullanılır.
②	Ethernet portu	Yönlendirici, anahtar vb. bağlamak için kullanılan 10/100 Mbps otomatik anlaşmalı Ethernet portu.
③	Konuşturucu	/
④	Kızıl ışık	/
⑤	Spotlight	/
⑥	Mikrofon	/
⑦	LED Göstergesi	<p>Sabit kırmızı: Açılıyor ve başlatılıyor.</p> <p>Yavaşça yanıp sönen kırmızı: 2.4 GHz Wi-Fi ağı bağlantısı kesildi.</p> <p>Hızlıca yanıp sönen kırmızı: 2.4 GHz Wi-Fi ağına bağlanıyor.</p> <p>Aralıksız mavi: 2.4 GHz Wi-Fi ağına bağlandı.</p> <p>Yavaşça yanıp sönen mavi: Yükseltiliyor.</p> <p>Hızlıca yanıp sönen mavi: 2.4 GHz Wi-Fi ağı bağlantısı bekleniyor.</p>
⑧	Micro SD kart yuvası (Kapağın arkasında)	İzleme videolarını saklamak için Micro SD kartı takın.
⑨	Reset Butonu (Kapağın arkasında)	Sıfırlama düğmesini yaklaşık 5 saniye basılı tutun ve LED göstergesi hızlı bir şekilde mavi yanıp söndükten veya bir uyarı sesi duyduktan sonra bırakın. Kamera fabrika ayarlarına başarıyla sıfırlanır.

Kamerayı TDSEE Uygulamasına Ekleme

İpuçları

Kameranızı eklemeyen önce lütfen yönlendiricinin internete başarıyla bağlandığından ve filtre işlevinin devre dışı bırakıldığından emin olun.

1. Kamerayı açın.
Kamera açıldıktan sonra LED göstergesi sabit kırmızı renkte yanar. LED göstergesinin hızlıca mavi renkte yanıp sönmeye başlamesi kameranın 2.4 GHz Wi-Fi ağına bağlanmayı beklediğini gösterir.
2. QR kodunu tarayarak veya **Google Play** veya **App Store**'da TDSEE'yi arayarak uygulamayı mobil cihazınıza indirin.
3. **TDSEE** Uygulamasını çalıştırın ve kullanıcı kaydını tamamlamak için talimatları izleyin. Ana sayfaya girin ve sayfanın sağ üst köşesinde yer alan **Add a device** (Cihaz Ekle) veya **+** seçeneğine dokununuz.
4. Kameranın üst kısmındaki QR kodunu tarayın ve uygulamadaki talimatları izleyin.

Kameranın montajı

Kurulum yöntemi

Kamera duvara, tavana ve direğe montajı destekler.

İpuçları

- Lütfen tavadaki alanın kameranın ve tabanının üç katı ağırlığa dayanacak kadar güçlü olduğundan emin olun.
- Montaj için bir darbeli matkap, matkap ucu (Çap: 6 mm), tornavida ve merdivene ihtiyacınız olabilir.
- Bir matkap ucu kullanarak 28 mm'den 32 mm'ye kadar bir delik açmanız önerilir.

Tavan/duvar montajı

Direk montajı

Su geçirmezlik kiti montajı

Eğer kamera dış mekana monte edilecekse, su geçirmezlik kitini yerleştirin ve Ethernet portu ve güç portunu su geçirmez bantla sarın.

İpuçları

Pakete dahil olan su geçirmezlik kiti, kristal başlıklı koruyucusu bulunan Ethernet kabloları için uygun değildir. Sağdaki örneklerle göz atın.

Kameranın Ethernet portu bir Ethernet kablosuna bağlandığında su geçirmezlik kitinin montajı için aşağıdaki adımları uygulayın.

1. O-contasını kameranın Ethernet portuna takın.
2. Ethernet kablosunu civata somunu, su geçirmez halka ve su geçirmez kılıfın içinden sırayla geçirin. Daha sonra onu kameranın Ethernet portuna bağlayın.
3. Su geçirmez kılıfı kameranın Ethernet portuna uyum sağlaması için çevirin, su geçirmez halkayı su geçirmez kılıfın içine yerleştirin ve civata somununu sıkın.

Kamerayı açma

Kamera monte edildikten sonra kamerayı açın. Kamera başlatmayı tamamladığında, yapılandırılmış olan Wi-Fi ağına otomatik olarak bağlanacaktır. Kameranın LED göstergesi sabit mavi olduğunda kamerayı normal şekilde kullanabilirsiniz.

Внешний вид

①	гнездо питания	адаптер, используемый для подключения к дополнительному питанию.
②	Порт Ethernet	Порт Ethernet с поддержкой скорости 10/100 Мбит/с и автосогласованием, используемый для подключения к маршрутизатору, концентратору и т. д.
③	Выступающие	/
④	красный свет	/
⑤	конденсационная лампа	/
⑥	Микрофон	/
⑦	Светодиодные индикаторы	<p>Красный: Инициализация и запуск.</p> <p>Медленно мигает красным цветом: отключено от сети Wi-Fi частотой 2,4 ГГц.</p> <p>Быстро мигает красным цветом: выполняется подключение к сети Wi-Fi частотой 2,4 ГГц.</p> <p>Постоянно горит синим: подключено к сети Wi-Fi частотой 2,4 ГГц.</p> <p>Медленно мигает голубым цветом: обновление.</p> <p>Быстро мигает голубым цветом: ожидание подключения к сети Wi-Fi частотой 2,4 ГГц.</p>
⑧	Разъем карты памяти microSD (под крышкой)	Вставьте карту Micro SD для хранения видео мониторинга.
⑨	Кнопка Reset (под крышкой)	Удерживайте кнопку сброса в течение примерно 5 секунд и отпустите ее, когда светодиодный индикатор начнет быстро мигать синим цветом, или Вы услышите звуковой сигнал. Заводские параметры камеры успешно восстановлены.

Добавьте камеру в приложение TDSEE



После добавления камеры убедитесь, что маршрутизатор подключен к сети Интернет, а функция фильтрации отключена.

1. Включите камеру.

После включения камеры светодиодный индикатор загорится красным цветом. Когда светодиодный индикатор быстро мигает голубым цветом, это означает, что камера ожидает подключения к сети Wi-Fi частотой 2,4 ГГц.

2. Загрузите приложение TDSEE на Ваше мобильное устройство, отсканировав QR-код или выполнив поиск TDSEE в **Google Play** или **App Store**.

3. Запустите приложение **TDSEE** и следуйте инструкциям для завершения регистрации. Перейдите на главную страницу, коснитесь пункта **Add a device** («Добавить устройство») или в правом верхнем углу главной страницы.

4. Отсканируйте QR-код в верхней части камеры и следуйте инструкциям в приложении.

Установка камеры

Способ установки

Камера поддерживает настенный, потолочный и опорный монтаж.



- Убедитесь, что потолок достаточно надежен и выдержит трехкратный вес камеры с основанием.
- Вам может понадобиться перфоратор, сверло (диаметр: 6 мм), отвертка и лестница для установки.
- Рекомендуется просверлить отверстие от 28 мм до 32 мм, используя сверло.

Потолочный/настенный монтаж Опорный монтаж

Установка водостойкого набора

Установите водостойкий набор и примотайте его конец к Ethernet-порту с помощью водостойкой ленты и к порту питания в случае установки на улице.



Водостойкий набор в комплекте не подходит для Ethernet-кабелей с защитным покрытием на кристаллической головке. См. пример справа.

Чтобы установить водостойкий набор, когда Ethernet-порт камеры подключен к Ethernet-кабелю, выполните следующие действия.

1. Разместите O-образное кольцо на Ethernet-порт камеры.
2. Проденьте Ethernet-кабель через установочную муфту, водостойкое кольцо и обшивку в правильном порядке. Затем подключите его к Ethernet-порту камеры.
3. Поверните, чтобы подключить водостойкую обшивку к Ethernet-порту камеры, вставьте водостойкое кольцо в обшивку и закрепите установочную муфту.

Включите камеру

После того, как камера установлена, включите камеру. Когда камера завершит запуск, она будет автоматически подключена к настроенной сети Wi-Fi. Когда светодиодный индикатор камеры непрерывно горит синим цветом, Вы можете использовать камеру в обычном режиме.

Wygląd

①	Gniazdo zasilające	Służy do podłączenia do dołączonego zasilacza.
②	Gniazdo Ethernet	Port Ethernet 10/100 Mb/s z automatyczną negocjacją; do podłączenia routera, przełącznika itp.
③	Głośnik	/
④	Światło podczerwieni	/
⑤	Światło punktowe	/
⑥	Mikrofon	/
⑦	Kontrolka LED	<p>Ciągły czerwony: Inicjalizacja i uruchamianie.</p> <p>Miga powoli na czerwono: Odlączono od sieci Wi-Fi 2,4 GHz.</p> <p>Miga szybko na czerwono: Łączenie z siecią Wi-Fi 2,4 GHz.</p> <p>Ciągły niebieski: Połączono z siecią Wi-Fi 2,4 GHz.</p> <p>Miga powoli na niebiesko: Trwa uaktualnianie.</p> <p>Miga szybko na niebiesko: Trwa oczekiwanie na połączenie z siecią Wi-Fi 2,4 GHz.</p>
⑧	Gniazdo karty microSD (za pokrywą)	Włóż kartę Micro SD, aby zapisać filmy z monitoringu.
⑨	Przycisk reset (za pokrywą)	Przytrzymaj przycisk resetowania przez około 5 sekund i zwolnij go, gdy wskaźnik LED zacznie szybko migać na niebiesko lub gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy. Kamera została pomyślnie zresetowana do ustawień fabrycznych.

Dodaj kamerę do aplikacji TDSEE



Wskazówki

Przed dodaniem kamery upewnij się, że router jest prawidłowo połączony z Internetem, a funkcja filtrowania jest wyłączona.

1. Włącz kamerę.

Po włączeniu kamery wskaźnik LED zaświeci się na czerwono. Szybkie miganie wskaźnika LED na niebiesko oznacza, że trwa oczekiwanie na połączenie z siecią Wi-Fi 2,4 GHz.

2. Pobierz aplikację TDSEE na urządzenie mobilne, skanując kod QR lub wyszukując nazwę TDSEE w sklepie **Google Play** lub **App Store**.

3. Aby zakończyć rejestrację użytkownika, wróć do aplikacji **TDSEE** i postępuj zgodnie z instrukcjami. Otwórz stronę główną i dotknij polecenia **Add a device** (Dodaj urządzenie) lub **+** znajdujący się w prawym górnym rogu strony głównej.

4. Zeskanuj kod QR na górze aparatu i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi w aplikacji.

Zainstaluj kamerę

Metoda instalacji

Kamera obsługuje montaż na ścianie, suficie i słupie.



Wskazówki

- Upewnij się, że sufit ma nośność co najmniej trzy razy większą od łącznej wagi kamery i podstawki.
- Do montażu mogą okazać się przydatne następujące narzędzia: wiertarka udarowa, wiertło (Średnica: 6 mm), śrubokręt oraz drabina.
- Zaleca się wywiercenie otworu o średnicy od 28 mm do 32 mm za pomocą wiertła.

Montaż na suficie/ścianie

Montaż na słupie

Zainstaluj zestaw wodoodporny

Zainstaluj zestaw wodoodporny i owiń taśmą wodoodporną końcówki gniazda Ethernet i gniazda zasilania, jeśli kamera jest zainstalowana na zewnątrz.



Wskazówki

Dołączony zestaw wodoodporny nie jest odpowiedni dla kabla Ethernet z osłoną ochronną głowicy. Zobacz przykład po prawej.

Wykonaj poniższe kroki, aby zainstalować zestaw wodoodporny, gdy gniazdo Ethernet kamery jest podłączone do kabla Ethernet.

1. Umieść pierścień uszczelniający (O-ring) wokół gniazda Ethernet kamery.
2. Przełóż kabel Ethernet przez nakrętkę mocującą, pierścień wodoodporny i płaszcz wodoodporny w tej kolejności. Następnie, podłącz go do gniazda Ethernet kamery.
3. Obróć, aby przymocować płaszcz wodoodporny do portu Ethernet kamery, włóż pierścień wodoodporny do płaszcza wodoodpornego i przykręć nakrętkę mocującą.

Włącz aparat

Po zamontowaniu aparatu włącz go. Gdy aparat zakończy proces uruchamiania automatycznie połączy się ze skonfigurowaną siecią Wi-Fi. Gdy wskaźnik LED aparatu świeci na niebiesko, możesz normalnie korzystać z aparatu.

Vzhled

①	Napájecí konektor	Používá se k připojení k přiloženému napájecímu adaptéru.
②	Port sítě Ethernet	Port sítě Ethernet 10/100 Mb/s s automatickým vyjednáváním. Používá se pro připojení směrovače, přepínače apod.
③	mluvčí	/
④	Infračervené světlo	/
⑤	Reflektor	/
⑥	Mikrofon	/
⑦	LED kontrolka	<p>Svítilí červená: Inicializace a spuštění.</p> <p>Pomalou bliká červeně: Odpojeno od sítě Wi-Fi na frekvenci 2,4 GHz.</p> <p>Rychle bliká červeně: Připojování k síti Wi-Fi na frekvenci 2,4 GHz.</p> <p>Svítilí modrá: Připojeno k síti Wi-Fi na frekvenci 2,4 GHz.</p> <p>Pomalou bliká modře: Upgradování.</p> <p>Rychle bliká modře: Čekání na připojení k síti Wi-Fi na frekvenci 2,4 GHz.</p>
⑧	Slot pro Micro SD kartu (za krytem)	Vložte kartu Micro SD pro ukládání sledujících videí.
⑨	Tlačítko Reset (za krytem)	Podržte tlačítko Reset přibližně na 5 vteřin a uvolněte jej poté, co kontrolka LED začne rychle blikat modrou barvou, nebo když uslyšíte okamžitý tón. Kamera se úspěšně obnovila do továrního nastavení.

Přidání kamery do aplikace to TDSEE



Tipy

Před přidáním kamery zkontrolujte, že směrovač je úspěšně připojen k internetu a funkce filtrování je zakázána.

1. Zapněte kameru.
LED kontrolka se po zapnutí kamery rozsvítí červeně. Když LED kontrolka rychle bliká modře, značí to, že kamera čeká na připojení k síti Wi-Fi na frekvenci 2,4 GHz.
2. Naskenováním QR kódu nebo vyhledáním TDSEE v obchodech **Google Play** nebo **App Store** si stáhněte aplikaci TDSEE do svého mobilního zařízení.
3. Spusťte aplikaci TDSEE a podle uvedených pokynů dokončete registraci uživatele. Přejděte na domovskou stránku a klepněte na možnost **Add a device (Přidat zařízení)** nebo **+** v pravém horním rohu domovské stránky.
4. Naskenujte QR kód v horní části kamery a postupujte podle pokynů v aplikaci.

Instalace kamery

Způsob instalace

Kameru lze přimontovat na zeď, strop a tyč.



Tipy

- Zkontrolujte, že strop je dostatečně silný, aby udržel trojnásobek hmotnosti kamery a základny.
- Během montáže můžete potřebovat příklepovou vrtačku, vrták (průměr: 6 mm), šroubovák a žebřík.
- Doporučujeme, abyste pomocí vrtáku vyvrtali otvor o průměru 28 mm až 32 mm.

Montáž na strop/stěnu

Montáž na tyč

Nainstalujte voděodolnou sadu

Pokud je kamera používána venku, nainstalujte voděodolnou sadu pro Ethernetový kabel RJ45.



Tipy

Voděodolná sada v balení není určena pro konektory s gumovým krytím viz. obrázek níže.

Pokud je ethernetový port kamery propojen s ethernetovým kabelem, postupujte viz. níže. Pokud propojeno není, doporučujeme voděodolný kryt nainstalovat a zaizolovat voděodolnou páskou.

1. Nasad'te O-kroužek na ethernetový port kamery.
2. Protáhněte ethernetový kabel upevňovací maticí, vodotěsným kroužkem a vodotěsným pláštěm ve správném pořadí. Poté jej připojte k ethernetovému portu kamery.
3. Otočením připevněte vodotěsný kryt k ethernetovému portu kamery a vložte vodotěsný kroužek do krytu a upevněte.

Zapnutí kamery

Po namontování zapněte kameru. Až se kamera spustí, automaticky se připojí k nastavené síti WiFi. Až kontrolka LED na kameře bude svítit modře, můžete kameru normálně používat.

Aparência

①	Jack de força	Usado para conectar -se ao adaptador de energia incluído.
②	Porta Ethernet	Porta Ethernet de negociação automática de 10/100 Mbps, usada para conectar o roteador, comutador, etc.
③	Palestrante	/
④	Luz infravermelha	/
⑤	Holofote	/
⑥	Microfone	/
⑦	Indicador LED	<p>Vermelho: Inicializando e iniciando.</p> <p>Vermelho piscando lentamente: Desconectado de uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz.</p> <p>Vermelho piscando rapidamente: Conectando-se a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz.</p> <p>Azul sólido: Conectado a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz.</p> <p>Azul piscando lentamente: Atualizando.</p> <p>Azul piscando rapidamente: Aguardando conexão com uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz.</p>
⑧	Cartão Micro SD (atrás da tampa)	Insira o cartão Micro SD para armazenar os vídeos de monitoramento.
⑨	Botão Reset (atrás da tampa)	Mantenha pressionado o botão Redefinir por cerca de cinco segundos e solte-o quando o indicador LED piscar em azul rapidamente ou você ouvir um som de aviso. A câmera é redefinida para as configurações de fábrica.

Adicione a câmera ao aplicativo TDSEE



Antes de adicionar sua câmera, certifique-se de que o roteador esteja conectado à Internet e que a função de filtro esteja desabilitada.

1. Ligue a câmera.

O indicador LED acende em vermelho sólido depois que a câmera é ligada. Quando o indicador LED pisca em azul rapidamente, isso indica que a câmera está esperando para se conectar a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz.

2. Baixe o Aplicativo TDSEE no seu dispositivo móvel ao digitalizar o código QR ou pesquisar por TSDEE na **Google Play** ou **App Store**.

3. Execute o aplicativo TDSEE e siga as instruções para concluir o registro do usuário. Entre na página inicial, toque em **Add a device** (Adicionar um dispositivo) ou no canto direito superior da página de início.

4. Digitalize o código QR no topo da câmera e siga as instruções no Aplicativo.

Instalação da câmera

Método de instalação

A câmera suporta montagem na parede, teto e polo.



- Certifique-se de que o teto seja forte o suficiente para suportar três vezes o peso da câmera e da base.
- Talvez você precise de um martelo perfurador, uma broca (diâmetro: 6 mm), uma chave de fenda e uma escada para a instalação.
- Recomenda-se que faça um furo de 28 mm até 32 mm utilizando uma broca.

Montagem de teto/parede

Montagem em poste

Instale o kit à prova d'água

Instale o kit à prova d'água e envolva a extremidade com fita adesiva à prova d'água para a porta ethernet e porta de alimentação se a câmera for instalada ao ar livre.



O kit à prova d'água incluído não é adequado para o cabo ethernet com tampa de proteção na cabeça do cristal. Veja o exemplo à direita.

Siga os passos abaixo para instalar o kit à prova d'água quando a porta ethernet da câmera estiver conectada a um cabo ethernet.

1. Coloque o anel de vedação na porta ethernet da câmera.

2. Passe o cabo ethernet pela porca de fixação, o anel impermeável e a jaqueta impermeável em ordem adequada. Depois conecte na porta ethernet da câmera.

3. Gire para fixar a jaqueta impermeável na porta ethernet da câmera, insira o anel impermeável na jaqueta impermeável e prenda a porca de fixação.

Ligue a câmera

Ligue a câmera após a câmera ser montada. Quando a câmera concluir a inicialização, se conectará automaticamente na rede Wi-Fi configurada. Quando o indicador LED da câmera estiver em azul contínuo, você pode usar a câmera normalmente.

Aspect

①	Mufă de alimentare	Utilizat pentru conectarea la adaptorul de alimentare inclus.
②	Port Ethernet	Auto-negociere port Ethernet 10/100 Mbps, utilizat pentru conectarea routerului, comutatorului etc.
③	Vorbitor	/
④	Lumină infraroșie	/
⑤	Proiector	/
⑥	Microfon	/
⑦	Indicator LED	<p>Roșu continuu: Inițializare și pornire.</p> <p>Roșu intermitent lent: Deconectat de la o rețea Wi-Fi de 2.4 GHz.</p> <p>Roșu intermitent rapid: Conectare la o rețea Wi-Fi de 2.4 GHz.</p> <p>Albastru continuu: Conectat la o rețea Wi-Fi de 2.4 GHz.</p> <p>Albastru intermitent lent: Se actualizează.</p> <p>Albastru intermitent rapid: Se așteaptă conectarea la o rețea Wi-Fi de 2.4 GHz.</p>
⑧	Slot pentru card micro SD (în spatele carcasei)	Introduceți cardul Micro SD pentru stocarea clipurilor video de monitorizare.
⑨	Buton Reset (în spatele carcasei)	Țineți apăsat butonul de resetare timp de aproximativ 5 secunde și apoi eliberați-l când indicatorul LED se aprinde intermitent rapid de culoare albastră sau auziți un sunet. Camera este resetată la setările din fabrică cu succes.

Adăugați camera la aplicația TDSEE



Sugestii

Înainte de a vă adăuga camera, asigurați-vă că routerul este conectat cu succes la internet și că funcția de filtrare este dezactivată.

1. Porniți dispozitivul Cameră.

După pornirea camerei, indicatorul LED se aprinde roșu continuu. Când indicatorul LED luminează albastru intermitent rapid, indică faptul că dispozitivul Cameră așteaptă să se conecteze la o rețea Wi-Fi de 2.4 GHz.

2. Descărcați aplicație TDSEE pe dispozitivul dvs. mobil scanând codul QR sau căutând TDSEE în Google Play sau App Store.

3. Executați aplicația TDSEE și urmați instrucțiunile pentru a finaliza înregistrarea utilizatorului. Introduceți pagina de pornire, atingeți butonul **Add a device** (Adăugare dispozitiv) sau , din colțul din dreapta sus al paginii principale.

4. Scanați codul QR din partea de sus a camerei și urmați instrucțiunile din aplicație.

Instalați camera

Metodă de instalare

Camera se poate monta pe perete, tavan și stâlp.



Sugestii

- Asigurați-vă că tavanul este suficient de puternic pentru a susține de trei ori greutatea camerei și a bazei.
- Este posibil să aveți nevoie de o bormașină, un burghiu (diametru: 6 mm), o șurubelniță și o scară pentru instalare.
- Vă este recomandat să dați o gaură de la 28 mm până la 32 mm utilizând un burghiu.

Montare pe tavan/perete

Montare pe stâlp

Instalați kit-ul pentru rezistență la apă

În situația în care camera este instalată în exterior instalați kit-ul pentru rezistență la apă și înfășurați capătul cu bandă adezivă rezistentă la apă pentru portul Ethernet și mufa de alimentare.



Sugestii

Kit-ul pentru rezistență la apă inclus nu este potrivit pentru cablul Ethernet prevăzut cu capac de protecție pentru capul de cristal. Consultați exemplul din dreapta.

Vă rugăm să urmați pașii de mai jos pentru a instala kit-ul pentru rezistență la apă atunci când portul Ethernet al camerei este conectat la un cablu Ethernet.

1. Puneți inelul în formă de O pe portul Ethernet al camerei.
2. Treceți cablul Ethernet, în ordine, prin elementul de fixare, inelul impermeabil și mantaua impermeabilă. Apoi conectați-l la portul Ethernet al camerei.
3. Rotiți pentru a fixa mantaua impermeabilă la portul Ethernet al camerei, introduceți inelul impermeabil în mantaua impermeabilă și strângeți elementul de fixare.

Porniți camera

Porniți camera după montarea acesteia. Când camera finalizează pornirea, se va conecta automat la rețeaua Wi-fi configurată. Când indicatorul LED al camerei stă aprins de culoare albastră, puteți folosi camera în mod normal.

①	مقبس الطاقة.	تستخدم للاتصال بمحول الطاقة المضمن.
②	منفذ الإيثرنت	يستخدم منفذ الإيثرنت للتفاوض التلقائي بسرعة 100/10 ميجابت في الثانية لتوصيل الوجه، والمحول، وغيرهم
③	المتحدثون	/
④	ضوء الأشعة تحت الحمراء	/
⑤	الأضواء	/
⑥	ميكروفون	/
⑦	مؤشر LED	أحمر ثابت: التهيئة وبدء التشغيل. بطء وميض الأحمر : تم قطع الاتصال بشبكة واي فاي 2.4 غيغاهرتز . وميض سريع باللون الأحمر: الاتصال بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز. أزرق ثابت: تم الاتصال بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز. وميض بطيء باللون الأزرق: ترقية. وميض سريع باللون الأزرق: بانتظار الاتصال بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز.
⑧	SD وراء الغطاء) فتحة بطاقة مايكرو	أدخل بطاقة مايكرو SD لتخزين فيديوهات المراقبة.
⑨	زر Reset (وراء الغطاء)	اضغط باستمرار على زر إعادة التعيين لمدة حوالي 5 ثوان، وثم حرره بعد أن يومض مؤشر LED باللون الأزرق بسرعة أو تسمع نغمة سريعة. الكاميرا بنجاح إعادة تعيين إلى إعدادات المصنع .

التثبيت على السقف/ الحائط
التثبيت على العمود

أضف الكاميرا إلى تطبيق TDSEE



قبل إضافة الكاميرا، يرجى التأكد من أن الموجه متصل بالإنترنت بنجاح ومن تعطيل وظيفة التصفية.

1. قم بتشغيل الكاميرا.

يضيء مؤشر LED باللون الأحمر الثابت بعد تشغيل الكاميرا. عندما يومض مؤشر LED باللون الأزرق بسرعة؛ فهذا يشير إلى أن الكاميرا بانتظار الاتصال بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز.

2. نزل تطبيق TDSEE في جهاز هاتفك عبر مسح الكود سريع الاستجابة أو البحث عن TDSEE في Google Play أو App Store.

أدخل . للتعليمات وفقا المستخدم تسجيل واستكمال tdsee التطبيق تشغيل - 3 من العليا اليمنى الزاوية في %5 أو جهاز إضافة فوق انقر ثم ، الرئيسية الصفحة الرئيسية الصفحة .

4. امسح الكود سريع الاستجابة على أعلى الكاميرا، واتبع التعليمات في التطبيق.

تثبيت الكاميرا

طريقة التثبيت

تدعم الكاميرا التثبيت على الحائط والسقف والعمود.



- يرجى التأكد من أن السقف قوي بما يكفي لتحمل ثلاثة أضعاف وزن الكاميرا والقاعدة.
- قد تحتاج إلى مطرقة الحفر، ومقاب (القطر: 6 ملم)، ومفك، وسلم للتثبيت.
- يوصى بحفر ثقب من 28 ملم إلى 32 ملم باستخدام المقاب.

تثبيت مجموعة مقاومة للماء

قم بتركيب مجموعة مقاومة للماء لمنفذ Ethernet إذا تم تثبيت الكاميرا في الهواء الطلق.



مجموعة مقاومة للماء غير مناسبة لكابل Ethernet مع غطاء الحماية على رأس Crystal. انظر المثال على اليمين.

عندما يتم توصيل منفذ Ethernet للكاميرا بكابل Ethernet ، تكون خطوات التثبيت المقاومة للماء كما يلي. إذا لم يكن الأمر كذلك ، يوصى أيضًا بتثبيت المجموعة ولف النهاية بشريط مقاوم للماء.

1. ضع الحلقة O على منفذ Ethernet للكاميرا.

2. مرر كابل Ethernet من خلال الجوز الثابت ، الحلقة المقاومة للماء وسترة مقاومة للماء بترتيب مناسب .

3. قم بالتدوير لإصلاح سترة مقاومة للماء إلى منفذ Ethernet للكاميرا ، وأدخل الحلقة المقاومة للماء في سترة مقاومة للماء وربط الجوز الثابت.

تشغيل الكاميرا

شغل الكاميرا بعد تثبيتها. عند اكتمال بدء تشغيل الكاميرا، ستستصل تلقائيا بشبكة Wi-Fi التي تم تكوينها. عندما يومض مؤشر LED للكاميرا بالأزرق الثابت، يمكنك استخدام الكاميرا بشكل طبيعي.

فيما يتعلق بالتثبيت على السقف/ الحائط/ العمود، فإن الكاميرا مناسبة للتثبيت على ارتفاع أكبر من 2 مترين.

تستخدم الكاميرا في الهواء الطلق. يستخدم محول الطاقة في داخل المنزل.

FAQ

Q1. What should I do if I failed to add the camera?

A1. Try the following solutions:

- Ensure that the router is connected to the internet successfully.
- The camera only supports 2.4 GHz Wi-Fi network. When adding the camera, you need to connect the smartphone to a 2.4 GHz Wi-Fi network.
- Do not hide the Wi-Fi network of the router when adding the camera (After adding the Wi-Fi network successfully, you can hide the Wi-Fi network).
- Confirm whether the LED indicator of the camera blinks blue quickly. If not, reset the camera and configure it again.

Reset method: Hold the reset button down for about 5 seconds and release it after the LED indicator blinks blue quickly or you hear a prompt tone. The camera is reset successfully.

Q2. What should I do when the video preview is not smooth?

A2. Try the following solutions:

- Check if the Wi-Fi network of the router is smooth.
- Take the router closer to the camera and adjust the antenna angle of the camera to be vertical.
- When previewing the video with cellular mobile data, make sure that the internet connection of the smartphone is smooth.
- **Auto**, **Fluent**, and **HD** are supported for video preview. You can adjust the video clarity according to the internet status.

Q3. How to store the videos?

A3. Try the following methods:

Method 1: Install the Micro SD card on the camera. The micro SD card supports **Alarm Recording** and **All Day Recording**. By default, the recording mode is **Alarm Recording**, you can modify the recording mode according to the actual conditions.
Procedure: Run the **TDSEE App**, choose the camera on the home page, then tap **Settings** (⊙ in the upper right corner) > **SD Card Recording Settings**, and choose the corresponding mode.

Method 2: Subscribe to the **Cloud Storage Service** on **TDSEE App**.
Procedure: Run the **TDSEE App**, choose the camera on the home page, and then tap **Cloud Storage** in the lower left corner. You can enjoy free cloud storage service (7-day loop detection recording) for 3 months upon the first activation.

Get support and services

Scan the **Product Documents** QR code to get related documents for more information.



Tips

The specific product model can be found on the label of the device.



Product Documents
(such as datasheet and user guide)



CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the device and your body.

The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

Declaration of Conformity

Hereby, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declares that the device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Operating Frequency:

2.4 GHz: EU/2412-2472MHz (CH1-CH13)

EIRP Power (Max.):

2.4 GHz: 16dBm

Software Version: V11.10.00.X



Caution:

Adapter Model: BN073-A12012E, BN073-A12012B

Manufacturer: SHENZHEN HEWEISHUN NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

Input: 100-240V AC, 50/60Hz 0.4A

Output: 12V DC, 1A

: DC Voltage

Español

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que el dispositivo cumple con la normativa 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible a través de la siguiente URL: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Čeština

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. prohlašuje, že zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Deutsch

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Français

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Par la présente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil est en conformité avec la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Italiano

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il dispositivo è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Polski

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. oświadcza, że sprzęt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Română

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declară că dispozitivul este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Русский

Декларация соответствия

Настоящим, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. заявляет, что устройство соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия EC доступен по следующему интернет-адресу:
<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Türkçe

Uygunluk Beyanı

Bu vesile ile SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. cihazın 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

Avrupa uygunluk beyannamesinin tam metni takip eden internet adresinde mevcuttur.

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Slovenščina

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

S tem podjetje SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da je naprava v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Български

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че устройството е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Ελληνικά

ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με το παρόν, η SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Magyar

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. kijelenti, hogy a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Українська

Декларація відповідності

Таким чином, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. заявляє, що пристрій відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС.

Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою інтернет-адресою:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Português

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Por este meio, a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que o dispositivo está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Hrvatski

Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti

Ovimе tvrtka SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je uređaj u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

عربي

إقرار المطابقة

التوجيه مع متوافق الجهاز هذا أن SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD شركة تعلن هذا، بموجب
EU/53/2014.

يتوفر النص الكامل لإقرار المطابقة مع الاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>



RECYCLING

This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.



FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the device and your body.

Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operating frequency: 2412-2462MHz

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

Safety Precautions

Before performing an operation, read the operation instructions and precautions to be taken, and follow them to prevent accidents. The warning and danger items in other documents do not cover all the safety precautions that must be followed. They are only supplementary information, and the installation and maintenance personnel need to understand the basic safety precautions to be taken.

- For ceiling/wall/pole mounting, the camera is suitable for mounting at heights >2m.
- The camera is used outdoors. The power adapter is used indoors.
- Do not use the device in a place where wireless devices are not allowed.
- Please use the included power adapter.
- Mains plug is used as the disconnect device, and shall remain readily operable.
- The power socket shall be installed near the device and easily accessible.
- Operating environment: Temperature: -30°C - +60°C; Humidity: (10% - 95%) RH, non-condensing; Storage environment: Temperature: -40°C - +70°C; Humidity: (3% - 95%) RH, non-condensing.
- Keep the device away from fire, high electric field, high magnetic field, and inflammable and explosive items.
- Unplug this device and disconnect all cables during lightning storms or when the device is unused for long periods.
- Do not use the power adapter if its plug or cord is damaged.
- If such phenomena as smoke, abnormal sound or smell appear when you use the device, immediately stop using it and disconnect its power supply, unplug all connected cables, and contact the after-sales service personnel.
- Disassembling or modifying the device or its accessories without authorization voids the warranty, and might cause safety hazards.

Precauciones de Seguridad

Antes de iniciar una operación, lea las instrucciones de operación y las precauciones que han de tomar, y sigalas para prevenir accidentes. Los puntos de advertencia y peligro en otros documentos no cubren todas las precauciones de seguridad que han de seguir. Es información suplementaria, y el personal de instalación y mantenimiento necesita entender las precauciones de seguridad básicas que han de tomar.

- Para su instalación en pared, techo o poste, la cámara solo se podrá instalar a una altura >2 m.
- La cámara se puede utilizar en exteriores. El adaptador de corriente se tiene que usar en interiores.
- Por favor, no use el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no son permitidos.
- Por favor, use el adaptador de potencia incluido.
- El enchufe de alimentación se usa como un dispositivo desconectado, y debe permanecer fácilmente operable.
- El toma de corriente debe ser instalado cerca del dispositivo y estar fácilmente accesible.
- Ambiente de Operación: Temperatura: -30°C - +60°C; Humedad: (10% - 95%) RH, sin condensación; Ambiente de almacenamiento: Temperatura: -40°C - +70°C; Humedad: (3% - 95%) RH, sin condensación.
- Mantenga el dispositivo lejano del fuego, campo eléctrico de alto voltaje, campo magnético fuerte, y artículos inflamables y explosivos.
- Desenchufe el dispositivo y desconecte todos los cables durante tormentas eléctricas o cuando el dispositivo no se usa durante largo período.
- No use el adaptador de potencia si su enchufe o cable está dañado.
- Si tal fenómeno como humo, sonido anormal o olor aparece cuando usa el dispositivo, deje de usarlo y desconecte su suministro de potencia, desenchufe todos los cables conectados, y contacte al personal de atención al cliente.
- Desmontar o modificar el dispositivo o sus accesorios sin autorización inválida la garantía, y puede causar riesgo para la seguridad.

Précautions de sécurité

- Avant d'effectuer une opération, lisez les instructions d'utilisation et les précautions à prendre, et suivez-les rigoureusement afin d'éviter les accidents. Les rubriques d'avertissement et de danger figurant dans d'autres documents ne couvrent pas toutes les précautions à prendre en matière de sécurité. Elles ne constituent que des informations complémentaires. Le personnel d'installation et de maintenance doit être conscient des précautions de sécurité de base à adopter.
- Pour l'installation sur plafond/mur/piquet, la caméra peut être montée à une hauteur >2m.
 - La caméra est à utiliser à l'extérieur. L'adaptateur d'alimentation est à utiliser à l'intérieur.
 - N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.
 - Utilisez l'adaptateur secteur fourni par le fabricant.
 - La fiche de secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible.
 - La prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
 - Conditions d'exploitation : Température : -30 C - +60 C ; Humidité : (10% - 95%) RH, sans condensation ; Conditions de stockage : Température : - 40 C - +70 C ; Humidité : (3% - 95%) RH, sans condensation.
 - Tenez l'appareil éloigné du feu, de champs électriques et magnétiques de forte intensité, et d'articles inflammables et explosifs.
 - Débranchez l'appareil et déconnectez tous les câbles en cas d'orages ou d'utilisation prolongée.
 - N'utilisez pas l'adaptateur secteur si la fiche ou le cordon est endommagé.
 - Si des phénomènes tels que de la fumée, un son ou une odeur anormaux surviennent lorsque vous utilisez l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, débranchez la source d'alimentation ainsi que tous les câbles connectés et contactez le service après-vente.
 - Le démontage ou la modification de l'appareil ou des accessoires sans autorisation entraînera l'annulation de la garantie et peut compromettre votre sécurité.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor der Durchführung eines Vorgangs die Betriebsanleitung und die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen und befolgen Sie sie, um Unfälle zu vermeiden. Die Warn- und Gefahrenhinweise in anderen Dokumenten decken nicht alle Sicherheitsvorkehrungen ab, die beachtet werden müssen. Sie sind nur ergänzende Informationen, und das Installations- und Wartungspersonal muss die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen verstehen, die zu treffen sind.
- Die Kamera ist für die Decken-/Wand-/Pfostenmontage in einer Höhe von >2 m geeignet.
 - Die Kamera ist für den Einsatz im Freien vorgesehen. Der Netzadapter wird in Innenräumen verwendet.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem drahtlose Geräte nicht erlaubt sind.
 - Bitte verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter.
 - Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet und muss leicht bedienbar bleiben.
 - Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
 - Betriebs- umgebung: Temperatur: -30 C - +60 C; Luftfeuchtigkeit: (10% - 95%) RH, nicht kondensierend; Lagerumgebung: Temperatur: - 40 C - +70 C; Luftfeuchtigkeit: (3% - 95%) RH, nicht kondensierend.
 - Halten Sie das Gerät von Feuer, hohen elektrischen Feldern, hohen Magnetfeldern sowie brennbaren und explosiven Gegenständen fern.
 - Ziehen Sie bei Gewitter oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzstecker und trennen Sie alle Kabel ab.
 - Verwenden Sie den Netzadapter nicht, wenn sein Stecker oder Kabel beschädigt ist.
 - Wenn bei der Verwendung des Geräts Phänomene wie Rauch, abnormale Geräusche oder Geruch auftreten, beenden Sie sofort die Verwendung des Geräts und trennen Sie es von der Stromversorgung, ziehen Sie alle angeschlossenen Kabel ab und wenden Sie sich an das Kundendienstpersonal.
 - Das Zerlegen oder Verändern des Geräts oder seines Zubehörs ohne Genehmigung führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu Sicherheitsrisiken führen.

Precauzioni di sicurezza

- Prima di eseguire un'operazione, leggere le istruzioni operative e le precauzioni da prendere, e seguirle per evitare incidenti. Le voci di avvertimento e di pericolo in altri documenti non coprono tutte le precauzioni di sicurezza che devono essere seguite. Sono solo informazioni supplementari e il personale di installazione e manutenzione deve comprendere le precauzioni di sicurezza di base da adottare.
- Per il montaggio a soffitto/parete/palo, la telecamera è adatta per il montaggio ad altezze >2m.
 - La telecamera viene utilizzata all'aperto. L'adattatore di corrente viene utilizzato in casa.
 - Non utilizzare il dispositivo in un luogo in cui i dispositivi wireless non sono ammessi.
 - Si prega di utilizzare l'adattatore di corrente incluso.
 - La spina di rete è usata come dispositivo di disconnessione e deve rimanere facilmente utilizzabile.
 - La presa di corrente deve essere installata vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
 - Ambiente operativo: Temperatura: -30 C - +60 C; Umidità: (10% - 95%) RH, senza condensa;
 - Ambiente di stoccaggio: Temperatura: - 40 C - +70 C; Umidità: (3% - 95%) RH, senza condensa.
 - Tenere il dispositivo lontano da fuoco, alto campo elettrico, alto campo magnetico e oggetti infiammabili ed esplosivi.
 - Scollegare questo dispositivo e scollegare tutti i cavi durante i temporali o quando il dispositivo è inutilizzato per lunghi periodi di tempo.
 - Non usare l'adattatore di corrente se la spina o il cavo sono danneggiati.
 - Se durante l'uso del dispositivo compaiono fenomeni come fumo, suoni o odori anomali, smette immediatamente di usarlo e scollegate l'alimentazione, staccate tutti i cavi collegati e contattate il personale del servizio assistenza.
 - Smontare o modificare il dispositivo o i suoi accessori senza autorizzazione annulla la garanzia e potrebbe causare rischi per la sicurezza.

Technical Support

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District,

Shenzhen, China. 518052

Website: www.tendacn.com

E-mail: tendasecurity@tenda.cn

Copyright

© 2022 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved.

Tenda is a registered trademark legally held by Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Other brand and product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications are subject to change without notice.

V1.0 Keep for future reference.